

PRAWF BUDD Y CYHOEDD

PUBLIC INTEREST TEST

Strwythur Gwasanaethau TG / IT Services Structure

Paragraff(au) 13 a 14 Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972
Paragraph(s) 13 and 14 Schedule 12A Local Government Act 1972
[un neu fwy o/one or more of 12,13,14,15,16,17,18,18A,18B,18C]

Y PRAWF – THE TEST

Mae yna fudd i'r cyhoedd wrth ddatgelu oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-	Y budd i'r cyhoedd with beidio datgelu yw / The public interest in not disclosing is:-
Nid yw'r wybodaeth o fewn yr adroddiad ei hun yn cyflawnhau eithrio cau allan y wasg, ac mae yna fudd i'r cyhoedd o ran sicrhau tryloywder mewn perthynas â sut mae busnes y Cyngor yn cael ei drefnu a'r strwythur y mae'n ei fabwysiadu wrth ddarparu ei wasanaethau.	Mae'r adroddiad yn cynnwys gwybodaeth y gellid disgwyd yn rhesymol iddo arwain at drafod unigolion a enwir neu unigolion y mae modd eu hadnabod. Gallai trafodaeth o'r fath mewn fforwm cyhoeddus fod yn achos o dorri cyfrifoldebau contractyddol y Cyngor tuag at ei staff a gellid cymryd camau cyfreithiol yn ei gylch.
The information within the report does not, of itself, justify an exclusion of the press and public and there is a public interest in ensuring transparency in relation to how Council business is organised and the structure it adopts in discharging it services.	The report contains information which might reasonably be expected to result in discussion of named or identifiable individuals. Such discussion in a public arena may constitute an actionable breach of the Council's contractual obligations to its staff.

Argymhelliaid - Mae'r budd i'r cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na'r budd i'r cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth. [* - diléwch y geiriau amherthnasol]
Recommendation - The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information. [* - delete as appropriate]